

# VELLMAR '89



**21. Heimatfest  
vom 26.8. - 4.9.1989**

Schirmherr:

Landtagsvizepräsident Dr. Herbert Günther

# PROGRAMM



**Liebe Bürgerinnen  
und Bürger,  
verehrte Freunde  
und Gäste  
von Vellmar!**



In der Zeit vom 26. August bis 4. September feiern wir in Vellmar zum 21. Mal das traditionelle Heimatfest. Zu den zahlreichen Veranstaltungen in der Festwoche laden wir Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Vellmar, sowie die Freunde und Gäste unserer Stadt herzlich ein.

Im Rahmen des Heimatfestes sollen Frohsinn und Freude, Vergnügen und Geselligkeit oben anstehen.

Das Vellmarer Heimatfest erfreut sich Jahr für Jahr nicht nur innerhalb unserer Stadtgrenzen, sondern weit darüber hinaus immer größer werdender Beliebtheit.

Alle unsere Gäste heißen wir deshalb herzlich willkommen. Auch in diesem Jahr gilt den Delegationen aus unseren Partnerstädten Zell am See in Österreich und Bewdley in England unser besonderer Gruß.

Mit besonderer Herzlichkeit begrüßen wir unsere Neubürger, die zum erstenmal als „echte Vellmarer“ am Heimatfest teilnehmen.

Wenn Sie das Programm betrachten, werden Sie feststellen, wie umfangreich und vielfältig das Angebot ist.

Als besondere Höhepunkte des Programms sei auf die Auftritte des bekannten Showstars Roy Black und der in Vellmar beliebten Showband „Curocas-Septett“ verwiesen. Weiterhin begleitet ein ansprechendes Rahmenprogramm mit vielen Veranstaltungen für jung und alt das ganze Heimatfest.

Den Vorsitzenden und Mitgliedern der Vereine und Verbände sowie allen Mitarbeitern, die, an welcher Stelle auch immer, mit der Vorbereitung und Durchführung des Festes betraut sind, danken wir für ihren Einsatz sehr herzlich.

Außer bei dem Chor- und Orchesterkonzert und dem Bürgerfrühstücken wird auch in diesem Jahr wieder kein Eintritt erhoben. Allen Bürgern soll es damit ermöglicht werden, unser Fest zu besuchen.

Sie alle, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sind aufgerufen, dabei zu sein. Sicher treffen Sie auf dem Fest gute Bekannte, vielleicht lernen Sie neue Freunde kennen. Gerade das Heimatfest bietet die Gelegenheit, unser Zusammenleben zu fördern und unser Gemeinwesen mit Leben zu erfüllen.

Für die Übernahme der Schirmherrschaft für unser Heimatfest danken wir Herrn Landtagsvizepräsidenten Dr. Herbert Günther sehr herzlich.

Auf Ihren Besuch beim diesjährigen Heimatfest freuen sich die Körperschaften der Stadt und das Kuratorium Vellmar.

Vellmar, im August 1989

Es grüßen Sie herzlich

Kurt Stückrath  
Bürgermeister

Herbert Lauterbach  
Vorsitzender des Kuratoriums

---

## Grußwort des Schirmherrn

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, verehrte Gäste,

das Heimatfest in Vellmar, das in diesem Jahr zum 21. Mal gefeiert wird, hat inzwischen eine feste Tradition. In zwei Jahrzehnten ist die Anziehungskraft dieses Volksfestes immer größer geworden. Neue Ideen, Qualität und Niveau der Veranstaltungen waren Anlaß für viele Gäste aus nah und fern, nach Vellmar zu kommen.

Das wird auch in diesem Jahr nicht anders sein. Die sorgfältigen Vorbereitungen durch die Mitarbeiter, die umsichtigen Planungen des bewährten Kuratoriums, die uneingeschränkte Unterstützung durch die städtischen Körperschaften und die beispielhafte Entwicklung der jungen Stadt Vellmar sind Gewähr für den Erfolg des Heimatfestes auch im Jahre 1989.

Mit einem herzlichen Dank verbinde ich den Wunsch, daß viele Menschen unbeschwerte Stunden in dieser Festwoche erleben mögen.

In herzlicher Verbundenheit  
Ihr

Dr. Herbert Günther  
Landtagsvizepräsident





## PROGRAMM

### 21. Heimatfest

vom 26. August bis 4. September 1989

Die mit einem \* versehenen Programmpunkte sind an anderer Stelle nochmals besonders erläutert.

#### Samstag, 26. August 1989

16.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

- \* Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar für Ehrengäste und Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung

#### Sonntag, 27. August 1989

8.00 Uhr, AN DER GROSS-SPORTHALLE

- \* Volkslauf-Volksgenhen-Volkswandern-Volkssrollschuhlauf  
Eine Veranstaltung des Tuspo 1892 Niedervellmar  
Start und Ziel an der Großsporthalle

11.00 Uhr, BOGENSCHIESSPLATZ AM HIRLEBERG

- Bogenschießen für jedermann  
Eine Veranstaltung des Bogensport-Clubs Vellmar e.V.

11.00 Uhr, KLEINGARTENANLAGE AM HIRLEBERG

- Tag der offenen Tür

11.30 Uhr, FREIZEITGELÄNDE LÜNEBURGER STRASSE  
IN VELLMAR-WEST

- \* Bolzplatzfest  
Eine Veranstaltung des RSV Eintracht 1920 Vellmar e.V.

16.00 Uhr, AHNEPARK

- Platzkonzert mit dem BGS-Musikkorps Mitte  
unter Leitung von PHK Jürgen Deeg

19.00 Uhr, ADVENTSKIRCHE NIEDERVELLMAR

- \* Tag der Kirchen  
Ökumenischer Gottesdienst mit anschließender  
Podiumsdiskussion

#### Dienstag, 29. August 1989

20.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

- \* Chor- und Orchesterkonzert  
Eine Veranstaltung der örtlichen Gesang- und Musikvereine

#### Mittwoch, 30. August 1989

14.00 Uhr, AHNEPARK - GROSSE WIESE

- \* Kinderspielfest  
Eine Veranstaltung der Stadtjugendpflege und den  
Kindergärten der Stadt mit dem Clownsprogramm  
„GLOBO & RALUTI“ und „RUDI'S KRÜMELTHEATER“  
Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung  
in der Großsporthalle der Gesamtschule statt.

19.00-23.00 Uhr AHNEPARK - KASTANIENHOF

- \* „NEUES IM PARK“  
Musik, Kabarett, Talkrunde mit Profifußballern des  
KSV HESSEN u.v.m.

## **Donnerstag, 31. August 1989**

14.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Unterhaltungsnachmittag für unsere Bürger über 65 Jahre  
Eine Veranstaltung der Stadt Vellmar

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE  
DISCO-PARTY

Moderation: JÖRG „BOMBI“ BOMBACH u.  
GERD FREYMANN

## **Freitag, 1. September 1989**

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Country-Saloon mit  
COUNTRY-ROSE u. GUNTER GABRIEL

## **Samstag, 2. September 1989**

10.00 Uhr, STADTZENTRUM / RATHAUSPLATZ

Feuerwehrübung

11.00 Uhr, RATHAUSPLATZ

Platzkonzert mit dem Musikzug TSG Eschenstruth

14.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Buntes Treiben auf dem Festplatz  
mit großem Vergnügungspark

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Musik und Unterhaltung  
mit vielen bekannten Künstlern, wie:

— ROY BLACK

— EURO-CATS

— ROBBY WALTHES, CONFERENCIER u. BAUCHREDNER

Es spielt das CUROCAS-SEPTETT

## **Sonntag, 3. September 1989**

10.00 — 13.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Matinee im Festzelt unter Beteiligung der Kapellen:  
Musikverein Vellmar, Musikzug KSV Baunatal

14.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Buntes Treiben auf dem Festplatz  
mit großem Vergnügungspark

16.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Unterhaltungskonzert mit dem  
Jugendblasorchester Schwalmstadt

19.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Bürgerball mit dem  
Tanz- und Showorchester CUROCAS

21.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Proklamation des Volksschützenkönigs

22.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Brillantfeuerwerk

## **Montag, 4. September 1989**

10.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

\*Bürgerfrühschoppen mit der Kapelle  
„Die Künacher“ und Fips Asmussen

## **EINTRITTSPREISE**

### **Chor- und Orchesterkonzert**

am Dienstag, dem 29. August 1989, 20.00 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 4,— DM

### **Bürgerfrühschoppen**

am Montag, dem 4. September 1989, 10.00 Uhr

Vorverkauf und Tageskasse 5,— DM

Die Eintrittskarten im Vorverkauf für die o.a. Veranstaltungen sind am Informationsstand im Rathaus Vellmar erhältlich.

Am eigentlichen Festwochenende und zu den zahlreichen Rahmenveranstaltungen wird auch in diesem Jahr kein Eintritt erhoben.

### **Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar**

Die Stadt nimmt alljährlich das Heimatfest zum Anlaß, die Vertreter aus Wirtschaft und Verwaltung, der Vereine und Verbände sowie die Förderer zu einem Empfang einzuladen.

Traditionsgemäß findet der Empfang in der Mehrzweckhalle Frommershausen statt, die auch in diesem Jahr wieder ansprechend zum Motto des Heimatfestes 1989 „BLUMEN UND BÄUME - SCHAFFEN NEUE LEBENSÄUME“ geschmückt sein wird.

Wir bitten um Verständnis, daß an dem Empfang nur geladene Gäste teilnehmen können.

### **Volkslauf — Volksgehen — Volkswandern — Volkssrollschuhlauf**

Der Tuspo 1892 Niedervellmar führt zum 20. Mal am Sonntag, dem 27. August 1989, einen Volkslauf in Vellmar durch. Start und Ziel an der Großsporthalle.

Nachdem die Veranstaltung in den vergangenen Jahren großen Anklang bei allen Beteiligten gefunden hat, hofft der Verein, auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Aktive begrüßen zu können.

Insbesondere ruft der Verein gemeinsam mit dem Kuratorium und dem Magistrat alle Bürger auf, sich am Volkswandern zu beteiligen.

Die Teilnahme am Volkslauf, Volksgehen und Volkswandern ist für jedermann, auch für nicht vereinsgebundene Bürger, möglich.

### **Bolzplatzfest**

Am Sonntag, dem 27. August 1989, veranstaltet der RSV Eintracht Vellmar auf dem Freizeitgelände an der Lüneburger Straße unterhalb des Rheinstahlrings einen Sport- und Spieltag.

Die Veranstaltung beginnt um 11.30 Uhr.

Für das leibliche Wohl sorgt der Verein mit einem Eintopfessen, Getränken und einer großen Kaffee- und Kuchentafel zu volkstümlichen Preisen.



## Tag der Kirchen

Wie schon im letzten Jahr findet der Tag der Kirchen am ersten Heimatfest-Sonntag, dem 27.8.1989, statt.

Um 19.00 Uhr beginnt ein ökumenischer Gottesdienst in der Adventskirche Niedervellmar. Anschließend gibt es eine Podiumsdiskussion zu dem Thema „Zeit in unseren Händen“.

Obwohl in unserem Land immer mehr Menschen immer mehr Freizeit haben, wird über fehlende Zeit geklagt. Wie gehen wir mit der uns gegebenen Zeit um? Was machen wir evtl. falsch im Umgang mit der Zeit?

Auf diese und andere Fragen zum Thema „Zeit“ sollen in der Podiumsdiskussion aus der Sicht der Medizin, Sportmedizin, Wirtschaftspolitik und Theologie Antworten gesucht werden.

### Referenten:

Herr Prof. Bress, Wirtschaftspolitik

Frau Schinzer, Oberärztin

Frau Dr. Kinzl, Sportmedizinerin

Herr Dr. Krämer, Theologe (Diskussionsleiter)

## Chor- und Orchesterkonzert

Am Dienstag, dem 29. August 1989, veranstalten die dem Kuratorium Vellmar angehörenden Musik- und Gesangvereine in der Mehrzweckhalle Frommershausen ein Chor- und Orchesterkonzert unter dem Motto „Musik begleitet unser Leben“.

Es wirken mit:

- Musikverein Vellmar
- Kinder- und Jugendchor Vellmar
- Chor Stadt Vellmar
- Kammerorchester der Musikschule Vellmar
- Volkschor 1863/1920 Niedervellmar
- Posaunenchor Niedervellmar/Frommershausen
- Gesangverein 1889 Frommershausen
- Volkschor 1875 Obervellmar

Die Veranstaltung verspricht, wiederum ein kultureller Höhepunkt in der Festwoche zu werden.

Nach Beendigung des Konzerts erfolgt eine Bewirtung durch die mitwirkenden Vereine.

Eintrittskarten sind bei der Stadtverwaltung (Info-Stand) und an der Abendkasse, soweit vorrätig, zum Preis von 4,- DM erhältlich.

## Kinderspielfest

Am Mittwoch, dem 30. August 1989, veranstaltet die Stadtjugendpflege in Zusammenarbeit mit dem Kuratorium ein Kinderspielfest auf der „Großen Wiese“ im Ahnepark.

Die Veranstaltung beginnt um 14.00 Uhr mit dem Clownsprogramm „Cloba & Raluti“. Als weitere Attraktion wird um ca. 15.30 Uhr „Rudi's Krümeltheater“ eine Vorstellung geben. Außerdem bieten die Kindergärten und der Hort der Stadt Vellmar jede Menge Spiele für die ganz Kleinen an.

Ende der Veranstaltung ist gegen 16.30 Uhr.

## „Neues im Park“

Live aus dem Kastanienhof im Ahnepark Vellmar wird am Mittwoch, dem 30. August 1989, 19.00 Uhr, wieder ein tolles Programm angeboten.

**Musik** mit der Gruppe „Wünsch Dir was“

Lieder der 20er und 30er Jahre.

**Theater** mit dem „Wenn junge Männer werden Theater“

**Kabarett** mit „Globo und Raluti“ aus Köln und einer

**Talkrunde** mit 2 Profifußballern des KSV HESSEN und jungen Fußballspielern der Vellmarer Vereine

Themen: „Profifußball - immer noch ein Traumberuf für Jungen?“  
- und „Die Fußballfans im rechten Lager“?

und Darbietungen des Jazzdance-Kurses vom Haus der Jugend.

**Moderation des gesamten Abends: MATTHIAS GÜNTHER**

Die Veranstaltung endet gegen 23.00 Uhr und findet bei schlechtem Wetter im Haus der Jugend statt.

## Seniorenveranstaltung

Für Donnerstag, den 31. August 1989, lädt die Stadt Vellmar alle über 65-jährigen Bürgerinnen und Bürger sowie deren Ehegatten zu einem Unterhaltungsnachmittag in das Festzelt ein. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr. Das Programm wurde wieder in Zusammenarbeit mit dem Kulturwerk Hess. Tribüne zusammengestellt.

Es wirken mit:

**Charly Hähnchen**

— Conference + Komik

**Die berühmte Rolly Brandt Familie**

— Die Sensation im Showbusiness

**The New Wittig**

— Artistik der 20er Jahre

**Die Hessenjäger**

— Begleit- u. Unterhaltungsmusik

Die Busse zum Festplatz fahren wie folgt:

Bus 1 Diabetesklinik Frommershausen	13.45 Uhr
Bushaltestelle Nordstraße	13.50 Uhr
Bürgerhaus Obervellmar	ab 13.55 Uhr
Bahnhof Obervellmar	ab 14.00 Uhr

Bus 2 Kindergarten Vellmar-West	13.45 Uhr
Kulturhalle Niedervellmar	ab 13.55 Uhr

Die Rückfahrt der Busse erfolgt gegen 17.30 Uhr nach Ende der Veranstaltung.

## Country-Saloon

Nach der guten Resonanz im vergangenen Jahr wird auch in diesem Jahr ein Leckerbissen für alle Freunde der Country-Musik und diejenigen, die es werden wollen, am Freitag, dem 1. September 1989, angeboten.

**Country-Rose** aus Kassel und **Gunter Gabriel**, bekannt aus Funk und Fernsehen, werden tüchtig für Stimmung im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße sorgen.

## Musik und Unterhaltung

Der Bunte Abend soll wieder von Musik, Show und Unterhaltung — unter aktiver Mitwirkung der Zuschauer — geprägt sein.

**Roy Black**, der bekannte deutsche Schlagerstar, wird mit den **Euro-Cats** und der in Vellmar bekannten und beliebten Show- und Tanzkapelle **CUROCAS-Septett** den Abend musikalisch gestalten. Des weiteren wirkt mit **Robby Walthes** als Conferencier und Bauchredner.

Der Bunte Abend beginnt am Samstag, dem 2. September 1989, 20.00 Uhr, im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße.

Der Eintritt an diesem Abend ist frei.



## Matinee im Festzelt

Auch in diesem Jahr wird am Festsonntag, dem 3. September 1989, von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Festzelt ein Frühkonzert geboten.

Es wirken mit: Der Musikverein Vellmar und  
der Musikzug KSV Baunatal

## Unterhaltungskonzert

Ab 16.00 Uhr findet am Sonntag, dem 3. September 1989, im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße ein Unterhaltungskonzert mit dem 60-Mann-starken Jugendblasorchester Schwalmstadt statt.

## Bürgerball

Am Sonntag, dem 3. September 1989, spielt die bekannte Show- und Unterhaltungsband **CUROCAS-Septett** zum Bürgerball auf.

## Bürgerfrühschoppen

Am Montag, dem 4. September 1989, sind zum Festausklang ab 10.00 Uhr alle Bürger zum traditionellen Frühschoppen eingeladen. Es wird wieder Freibier ausgeschenkt; auch stehen alkoholfreie Getränke und ein Milchfrühstück (insbesondere für Jugendliche) zur Verfügung.

Für die musikalische Umrahmung sorgt in diesem Jahr die Kapelle „Die Künacher“ und **Fips Asmussen** für die dazugehörige „gute Stimmung“.

Die Freibierorden werden - wie in den vergangenen Jahren - wieder in bewährter Manier von Günter Jacob verliehen.

Ende des Heimatfestes: 19.00 Uhr

## Volksschützenkönig gesucht

Der Schützenverein Hegelsberg-Vellmar richtet in der Zeit vom 31.8. - 3.9.1989 im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße ein Schießprogramm aus. Die Veranstaltung findet nun schon zum 21. Mal statt.

Sie besteht aus dem Volksschützenkönigsschießen, dem Ausschießen eines Jugendpokals sowie dem Ausschießen eines Pokals der Stadt Vellmar für Vereine und Firmen.

Damenmannschaften haben ebenfalls die Möglichkeit, ihr Können zu beweisen. Die Proklamation des Volksschützenkönigs und die Ehrung der Gewinner wird am 3. September 1989 um 21.00 Uhr im Festzelt vorgenommen.

Die Veranstaltungen finden im Schießzelt auf dem Festplatz statt.

## Festwirt

Als Festwirt konnte - wie auch im vergangenen Jahr - Ingo Schafhaupt aus Witzenhausen verpflichtet werden.

## Polizeistundenverlängerung

Während des Heimatfestes wird für das Gebiet der Stadt Vellmar die Sperrzeit in den Nächten vom 26. August bis 4. September 1989 auf jeweils 3.00 Uhr festgesetzt. Die Verkürzung der Sperrzeit gilt für alle Gaststätten in Vellmar und die Vergnügungsbetriebe auf dem Festgelände.

## Organisation

Das Büro der Festleitung und das Fundbüro befinden sich in dem Kassenhaus auf dem Festplatz.

Auskünfte erteilt auch die Stadtverwaltung Vellmar, Tel.: 8292-0.

## Parkmöglichkeiten

Während der Veranstaltungen auf dem Festplatz und im Bereich der zentralen Sportanlage bestehen an folgenden Stellen Parkmöglichkeiten in begrenztem Umfang:

Parkplatz Hallenbad      Parkplätze Parkdeck am Rathaus  
Parkplatz Gesamtschule   Nebenstr. der Brüder-Grimm-Straße

Im Bereich des Festplatzes besteht auf der Brüder-Grimm-Straße absolutes Halteverbot.

Die Bürger werden gebeten, auf den Pkw zu verzichten und zu Fuß zu den Festveranstaltungen zu kommen.

## Sanitätsdienst

Der Sanitätsdienst auf dem Festplatz und bei den anderen Veranstaltungen wird an allen Tagen von der Ortsgruppe Vellmar des Deutschen Roten Kreuzes ausgeübt. Ein Bereitschaftsdienst befindet sich auf dem Festplatz.

## Brandsicherheitsdienst

Die Freiwillige Feuerwehr Vellmar hat an allen Festtagen auf dem Festplatz einen Brandsicherheits-, Ordnungs- und Wachdienst eingerichtet.

## Heimatfest 1990

Das nächste Heimatfest findet voraussichtlich in der Zeit vom 25.8 - 3.9.1990 statt.

## Verzeichnis der Förderer

Die Veranstaltungen des Heimatfestes 1989 wurden durch die nachstehend aufgeführten Personen und Firmen finanziell gefördert.

Die Reihenfolge entspricht dem Eingang der Spenden und bezieht sich nicht auf die Höhe der Beträge.

Wir danken allen Spendern recht herzlich. Gleichzeitig bitten wir alle Bürger, die genannten Firmen beim Einkauf und bei der Erteilung von Aufträgen zu berücksichtigen.

Fa. Heinz Eckhardt, Vellmar	Discothek New England, Fuldat.
Fa. Schweinsberg GmbH, Vel.	Fa. Rampenlicht, G. Ohlendorf
Bauuntern. Fröhlich, Gensung.	Vellmar
Elektro Bühring, Vellmar	Horst Bütthe, Kältetechnik, Vel.
Werner Schaetzky, Vellmar	Thomas Dippel, Kfz.-Handel, Vel.
W. Scheffer, Schreibwaren, Vel.	Getränkev. H. Kuhn & Sohn, Vel.
H. Staub, Mecklburg. Vers., Vel.	Jürgen Koch, Vellmar
Edeka Handelsgesellsch., Meg.	Blumenstudio Damm, Vellmar
Autopark Vellmar	Busbetrieb Hartmann, Espenau
Enco Energ.-Consult., Kassel	Boutique Martinique, Vellmar
Seniorengruppe DRK Vellmar	Apropo's, Vellmar
Frisurenstudio Benischek, Vel.	Leserdienst Hettling, Vellmar
Fa. Hermanns K. Holzapfel, Ks.	Bäckerei Heider, Vellmar
ESSO-Stat. K.-P. Hartwig, Vel.	Grubau Massivhaus GmbH, Vel.
Horst Eckert, Vellmar	Fa. Heipel GmbH & Co.KG, Ks.
Fa. GEC, Vellmar	N. Riemann, Baumasch., Vel.
Dipl.-Ing. E.F. Simon, Kassel	Rosenapotheke am Stahlb., Vel.
Braun & Säckl, Vellmar	Fam. Mendes-Condecas, Vel.
Fa. J. Ehrenleitner, Ahnatal	G. Brehme, Automaten, HMÜ
Jörg Lintzen GmbH, Vellmar	Margarethe Knispel, Vellmar
Zahntechn. Mainzer GmbH, Vel.	Maria Kroll, Vellmar
RA'e Petersen, Rath + Berger	Fa. Joh. Benderoth, Vellmar
Vellmar	E. u. I. Heidenreich, Vellmar



U. u. H. Fülling, Vellmar  
 Joh. Biastoch, Vellmar  
 M. u. M. Kämper, Vellmar  
 Binding-Brauerei, Kassel  
 Festwirt Ingo Schafhaupt,  
 Witzenhausen  
 SPD-Ortsvereine Vellmar  
 Raiffeisenbank Kurhessen  
 Kreissparkasse Kassel  
 Herkules-Einkaufszentrum, Vel.  
 B. Grobecker, Winterthur-Vers.  
 Vellmar  
 Edeka-Markt Geißler, Vellmar  
 RA Güldenpfennig, Vellmar  
 Bauuntern. H. Friese & Sohn,  
 Vellmar  
 Herbert Heppe, Vellmar  
 Hausverw. Boguslawski, Vel.  
 Partyzeltverl. Hastenpflug, Vel.  
 Co-op Dortmund - Kassel  
 Angelika Büttner, Vellmar  
 Conta-Container, Vellmar  
 Rolf Mostert, Sanitär, Vellmar  
 Hotel-Restaur. Rosengarten,  
 Vellmar  
 Gaststätte Wehlheider Treff, Ks.  
 W. u. F. Kabelich, Vellmar  
 E. Wellstein, Weinhandel Vel.  
 Friseursalon Haase, Vellmar  
 K.W. Asbrand, Vellmar  
 Friedrich Holzapfel, Vellmar  
 Zoo-Erlar, Vellmar  
 Daring-Betonwerk, Kassel  
 Kunststoff- & Lackfabrik  
 Kemper, Vellmar  
 Marianne Schramm, Vellmar  
 K.H. Kuhk, Vellmar  
 Heinz Griesel, Vellmar  
 Heinz Jakob, Vellmar  
 Textilhaus Lambrecht, Vellmar  
 K.-H. Klenke, Installationen, Vel.  
 Dr. H.J. Ludolph, Vellmar  
 Fa. Volker Quehl, Vellmar  
 Fa. Bommhardt/Hochreuther,  
 Vellmar  
 Vellmar-Immobilien-Krätzer  
 Dipl.-Ing. G. Freund, Vellmar  
 Fa. Fliesen-Weber, Fuldata  
 Fa. Rudolph, Entsorgung, Esp.  
 Fa. Gerdum + Breuer, Ks.  
 Fa. Albert Herbst GmbH,  
 Niestetal  
 Rathaus Apotheke, Vellmar  
 W. Bertram, Vellmar  
 Bärl's Bistro, H. Gartz, Vel.  
 W. Wicker Wohnungsbau, Ahnt.  
 Karl-H. Gauler, Graphiker, Vel.  
 Ing. Büro Erhard Becker, Vel.  
 M. u. H. Engelbach, Vellmar  
 Vers.-Büro Burghardt, Vellmar  
 Fa. Baustoff-Dietrich, Kassel  
 Druckerei Homburg, Vellmar  
 Fa. Seebach, Filtertech. Vel.  
 Rheika am Bebelplatz, Kassel  
 Rainer Malsch, Vellmar  
 Infodata Computer Vertr. GmbH,  
 Kassel-Vellmar  
 Büchereck am Rathaus, Vellmar  
 Fa. Ramm, Baumaschinen Vel.  
 W. Fehr, Straßenbau GmbH, Ks.  
 Fa. Schwarzenbarth + Werner,  
 Vellmar  
 EMC Vellmar e.V.  
 Steinmetzwerkst. Kunze, Vel.  
 Carl van Megen GmbH, Krefeld  
 Dipl.-Ing. H.W. Iffert, Kassel  
 Edeka Möller, Vellmar  
 Fa. H. Rohde, Tief u. Straßen-  
 bau, Korbach  
 TV H. Haas, Baunatal  
 Planungsgemeinschaft Land-  
 schaft u. Freiraum, Ks.  
 M. + T. Beisheim, Vellmar  
 Hut-Atelier W. Eisner, Vellmar  
 Rosemarie Martin, Vellmar  
 Fa. Wagner & Sohn, Vellmar  
 Fa. Wagner Landmasch., Vel.  
 Horst Ullrich, Vellmar  
 Dr. W. Ohlenmacher, Vellmar  
 Siegfried & Alois Stöhr, Vel.  
 Erhard Loth GmbH, Vellmar  
 Gärtnerei Werner, Vellmar  
 Fa. Fr. Richter, Kassel  
 Fa. Rinke GmbH, Vellmar  
 H. + B. Ries, Vellmar  
 Fa. Duhm, Vellmar  
 L. Kroll, Vellmar  
 Ing. Büro Oppermann GmbH,  
 Vellmar  
 Ernst Wimmel, Vellmar  
 Fa. Marchewitz + Lorenzen,  
 Vellmar  
 Fritz Stern, Vellmar  
 Gretel Löwer, Vellmar  
 Deutsche Städtereklame, Ks.  
 Weinhaus Vellmar GmbH  
 Bauunternehm. Höhmann,  
 Kassel  
 W. Boßdorf, Vellmar  
 K.H. Reuse, Fuldata  
 Kfz.-Handel C. Rebbig, Vellmar  
 Fa. Jung, Sportpreis-Service,  
 Vellmar  
 Wolfgang Bischoff, Vellmar  
 Thyssen bauen + wohnen,  
 Essen  
 Elektro-Löwer GmbH, Vellmar  
 Fa. Domico GmbH, Vellmar  
 J. + I. Everding, Ahnatal  
 D. Weyers, Vellmar  
 Domizil, K.P. Hilsky, Vellmar  
 Fa. Pillowsky, Vellmar  
 Fa. D. Lotze, Vellmar  
 W Haas, Bierverlag, Vellmar



K.H. Schiffhauer, Vellmar  
H. Thielke GmbH, Vellmar  
Farben Schröder, Vellmar  
Verlag u. Druck, L. Wittich KG,  
Fritzlar  
Fa. Claus u. Feuerstack,  
Greibenstein

Dr. W. Aurin, Vellmar  
RA W. Rosenkranz, Vellmar  
Infodata Computer, Bielefeld  
Fleischerei K. Stöbener, Vel.  
Dr. G. Suchantke, Vellmar  
Brede-Möbel, Vellmar  
R.O. Bischof GmbH, Vellmar

Nach Redaktionsschluß eingegangene Spenden werden im Wochenspiegel veröffentlicht.



Roy Black



Robby Walthes



Eurocats



Jörg Bombach



Gerd Freymann